





Reporte Demográfico Hispano 2014-15 para el Condado de Sonoma









Reporte Demográfico Hispano 2014-15 para el Condado de Sonoma

Marzo 2015

La Economic Development Board del Condado de Sonoma (EDB) se complace en presentar el Reporte de Tendencias Demográficas Hispanas 2014. Este reporte incluye datos estadísticos, relacionados con la población y la fuerza laboral a nivel local, estatal y nacional.

Durante los últimos 20 años se ha presentado un cambio en las tendencias demográficas en el Condado de Sonoma. La región se ha vuelto más diversa debido en parte al crecimiento acelerado de la población hispana. Este cambio demográfico no se presenta solo en el Condado, sino a lo largo de California y en muchas partes de los Estados Unidos. De acuerdo con la oficina del US Census, en 2013 la población hispana en el Condado de Sonoma era de 125,405 personas, es decir, un poco más del 26 por ciento de los habitantes del condado. Sin embargo, el California Department of Finance proyecta que para el 2050 la población hispana alcanzará la mayoría étnica con el 51% de la población.

Los negocios hispanos también han tenido un crecimiento rápido tanto en este condado como a nivel nacional. Para el 2007 había 4,056 negocios hispanos en el condado. Los negocios hispanos están creciendo a una tasa anual del 8 por ciento, el doble de la que se presenta a nivel país. Además, el poder de compra hispano se estima que crecerá un 50 por ciento a nivel nacional entre el 2010 y el 2015.

El Reporte de Tendencias Demográficas Hispanas 2014 fue creado para ayudar al gobierno, a las instituciones no lucrativas, a los negocios y a las instituciones educativas a desarrollar planes que enfrenten los retos y oportunidades que traerán estos cambios demográficos.

La EDB planea continuar trabajando en proyectos y presentando reportes relacionados con la comunidad hispana. Gracias por su interés continuo en las investigaciones de esta oficina. Como siempre, si tiene alguna pregunta o comentarios, por favor háganoslos saber al (707) 565-7170.

Atentamente,

Ben Stone Director Ejecutivo

Pam Chanter Chair

Stro Pamela A. Chanter Merry alduman

Sherry Alderman WIB Director





Junta de Directores

Pam Chanter, Chair, Joe Orlando, Vice Chair, Libby Harvey Fitzgerald, Melanie Bagby, Linda Kachiu, Michael Tomasini, Michael Nicholls, Nick Papadopoulos, John Webley

Cambio Demográfico en el Condado de Sonoma

El Condado de Sonoma sigue experimentando un cambio demográfico que ha reconfigurado los contornos de la región. Durante los últimos 20 años, la población hispana que se reportaba se ha incrementado más de un 300 por ciento. En 1990, este Condado tenía una población de 389,478 de los cuales apenas el 11 por ciento era hispana. Para el año 2013, la población había crecido a 495,025 de los cuales 128,211, o el 25.9 por ciento, eran hispanos.

Los anglos mantienen la mayoría con aproximadamente el 65.1 por ciento de la población. La gente con raíces asiáticas conforma el 4.1 de la población con 20,296 individuos y los afroamericanos constituyen el 1.9 de la población con 9,405 personas. En contraste, para California los números del 2013 mostraban que de la población total del estado el 39 por ciento era blanca, el 38.4 por ciento era hispana, el 14.1 por ciento era asiática y el 6.6 por ciento era negra.

Se proyecta que el Condado de Sonoma se siga haciendo más diverso en los próximos años. La población hispana, en particular, se espera que continúe creciendo con tasas 3 veces más altas que el total de la población. Los pronósticos predicen que para el 2060 la población hispana en el Condado de Sonoma se va a incrementar en aproximadamente 100,000 personas.

Dado que este cambio demográfico continúa, tasas más altas de hispanos se integrarán a la fuerza laboral creando retos y oportunidades únicas para los negocios, el gobierno, la educación y las organizaciones comunitarias.

Crecimiento de la población: 1990-2013 El Condado de Sonoma y la Población Hispana 500000 495,025 400000 Pob. Total 300000 Pob. Hispana 200000 128.21 304% de increme 100000 2000 2013 1990 1995 2005 2010 Fuentes: Censo Decenal 1990-2000 Encuesta Comunitaria Americana 2013. Depto. de Finanzas de CA Cambio en el crecimiento de la población: 1990-2010 El Condado de Sonoma y la Población Hispana 0.5 % de cambio (Hisp)

30%

'95-'00

Fuentes: Censo Decenal 1990-2000 Encuesta Comunitaria Americana 2013.

0.4

0.3

0.2

0.1

0.0

'90-'95

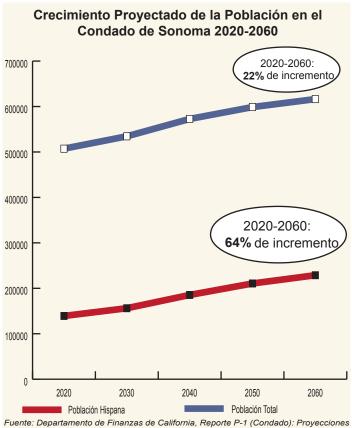
Depto. de Finanzas de CA

Composición demográfica del Condado de Sonoma por Raza/Grupo Étnico, 2013 4% 2% 2% 65% 65% 65% Multirracial Indio Americano o

Fuente: División de población de la oficina del censo de los Estados Unidos (www.census.gov)

Nativo de Alaska

Afroamericano



Fuente: Departamento de Finanzas de California, Reporte P-1 (Condado): Proyeccione Totales de la Población del Condado y del Estado, 2010-2060. Sacramento California, Enero 2013 (www.dof.ca.gov)

www.sonomaedb.org

% de cambio (total)

21%

'05-'10

25%

'00-'05

Demografía

El Condado de Sonoma ha mantenido la población hispana más grande en la región del Norte de la Bahía. Entre el año 2000 y el 2010 la población hispana en este condado se vio incrementada en cerca del 50 por ciento, pasando de 84,093 a 120,430 personas. La población hispana en el Condado de Napa ha crecido a una tasa similar alcanzando 44,010 personas en el 2010 contra 31,649 en el 2000. En comparación, el crecimiento de la población hispana en Sonoma supera a los de Marín y Napa.

La proporción de hispanos en relación a los no hispanos en el Condado de Sonoma es similar a la del resto del Área de la Bahía, la cual en el 2010 era del 24 por ciento de la población total. A pesar de que el porcentaje de hispanos en el Condado de Sonoma se está incrementando rápidamente, se mantiene significativamente más bajo que el porcentaje de 38 para el estado de California. En contraste, los hispanos conforman el 16 por ciento de la población de los Estados Unidos.

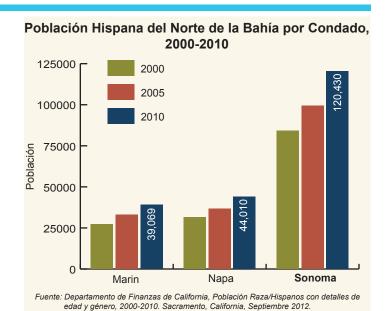
En relación al resto de la población, el segmento hispano en el Condado de Sonoma creció más rápido que en el resto del Área de la Bahía, el estado y el país en su conjunto del 2000 al 2010. En la última década, la población hispana del Condado de Sonoma creció el 43 por ciento. Durante el mismo periodo, la población hispana en el Área de la Bahía creció el 28 por ciento.

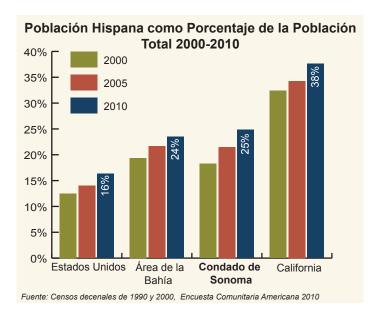
Diferencias de edades importantes se presentan entre la población hispana del Condado de Sonoma y la población blanca. Los hispanos en este condado son más jóvenes en promedio, dado que el 39 por ciento de hispanos son menores de 19 años; al mismo tiempo, solo el 19 por ciento de la población blanca tiene menos de 19 años. Los blancos y los hispanos tienen una proporción similar de la población en edad de trabajar (entre 18 y 64 años), con el 63 por ciento para los hispanos, comparado con el 57 por ciento para los blancos. La población hispana es más joven en promedio con un 39 por ciento menor a 20 años, comparado con solo un 19 por ciento para los anglos. En 2010, había 47,535 hispanos y 59,985 anglos menores a los 20 años, lo que muestra el fuerte crecimiento relativo de los hispanos que se integran a la fuerza de trabajo.

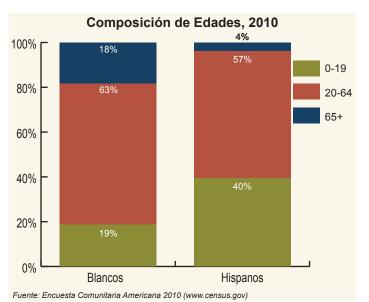
Composición de Edades, 2010 Condado de Sonoma

	Hispanos	Blancos
0-19	47,535 (40%)	59,985 (19%)
20-64	68,255 (57%)	201,952 (63%)
65+ ₆	4,640 (4%)	59,151 (18%)

Fuente: Encuesta Comunitaria Americana 2010 (www.census.gov)







Demografía

El Condado de Sonoma tiene una población de jóvenes hispanos que crece, muchos de ellos se van a graduar y se integrarán a la fuerza laboral en los próximos 5 a 10 años. Aproximadamente 242,000 hispanos en el Condado de Sonoma tienen edades entre los 15 y los 24 años.

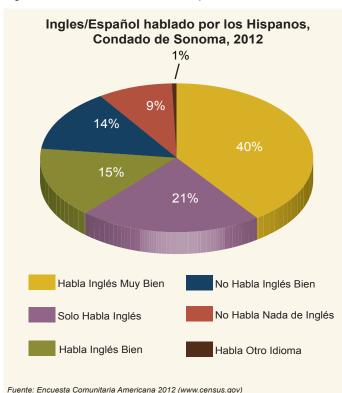
El promedio de edad para los hombres y mujeres hispanos es aproximadamente 19 años más bajo que el promedio para los hombres y mujeres anglos. Esta diferencia de edades afecta la comparación de muchos indicadores sociales y económicos, incluyendo el grado máximo de estudios, los niveles de ingreso y el tamaño de las familias, entre otros.

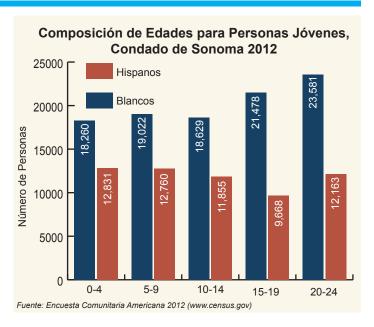
Un indicador básico de los niveles de ingreso y educación en los Estados Unidos es el dominio del idioma inglés. En el Condado de Sonoma, aproximadamente el 90% de los hispanos hablan, por lo menos, algo de inglés. De ellos, el 21 por ciento habla solamente inglés, el 40 por ciento habla inglés "muy bien", y justo abajo del 70 por ciento es total o parcialmente bilingüe.

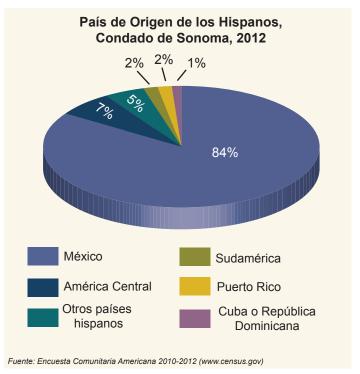
84 por ciento de los hispanos en el Condado de Sonoma son de origen mexicano. El restante 16 por ciento de la población hispana tiene orígenes en Centro y Sudamérica, el Caribe y España.

De acuerdo a los datos de la oficina del censo de los Estados Unidos, el 42 por ciento de la población hispana en este condado nació en otro país.

El tamaño promedio de la familia hispana es notablemente más grande que el tamaño promedio de la familia blanca. A pesar de tratarse de familias más pequeñas, el ingreso medio anual de las familias blancas es aproximadamente \$20,000 más alto que el ingreso anual medio de la familia hispana.







Información Demográfica General, Condado de Sonoma, 2012

	Hispanos	Blancos
Edad Promedio Total (años)	27	45
Edad Promedio Hombres (años)	27	43
Edad Promedio Mujeres (años)	26	47
Tamaño de la Familia (# de personas)	4	2
Ingreso Promedio por Familia	\$43,069	\$62,427

Fuente: Encuesta Comunitaria Americana 2012 (www.census.gov)

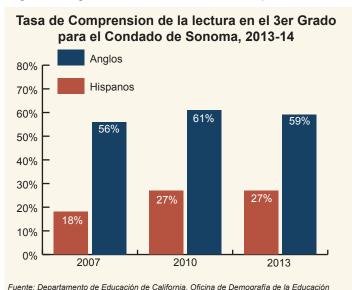
Educación Básica

Las cifras de inscripciones para el sistema de educación básica, muestran la creciente diversidad en la juventud del Condado de Sonoma. Más del 42 por ciento de los estudiantes de educación básica en este condado son hispanos, un incremento del 4 por ciento en los últimos 3 años. En contraste, el 46 por ciento de los estudiantes de educación básica son anglos: una disminución del 4 por ciento en los últimos 3 años.

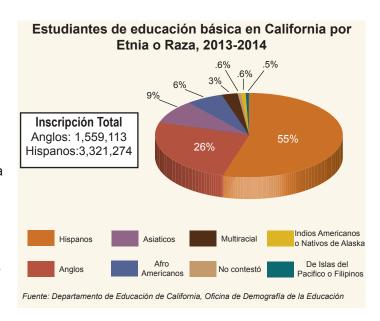
A pesar de esta tendencia al alza, las inscripciones de hispanos en el Condado de Sonoma se mantienen relativamente bajas en relación al promedio del estado. Los jóvenes hispanos son el grupo étnico más grande en California con el 55 por ciento de los estudiantes de educación básica; mientras que los estudiantes blancos representan sólo un poco más del 25 por ciento de las inscripciones a nivel estatal.

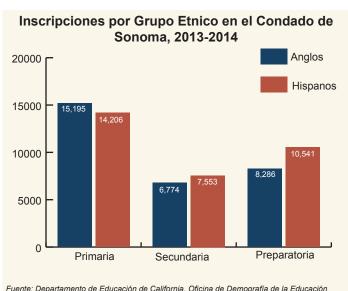
El incremento en la población hispana se refleja en un alto número de inscripciones para la educación primaria, donde el número de inscripciones de estudiantes hispanos es casi igual al de los estudiantes blancos. Un número más alto de inscripciones para educación secundaria y preparatoria, es indicador de un incremento sostenido en la tasa de inscripciones y de una mayor tasa de retención entre la juventud hispana.

Dado el alto porcentaje de jóvenes hispanos que ingresan a la escuela primaria, es importante examinar su habilidad para terminar con éxito el sistema de educación básica. Una estadística que preocupa es la tasa de comprensión de la lectura entre los estudiantes hispanos, la cual es baja en relación a la de los estudiantes blancos. En 2013, el 27 por ciento de los estudiantes hispanos que cursaban el tercer grado entendían completamente lo que leían. Esta tasa es sensiblemente más baja que el 59 por ciento de estudiantes blancos de tercer grado que entienden totalmente lo que leen. Esto pudiera deberse al hecho de que el inglés es la segunda lengua de muchos estudiantes hispanos.



Estudiantes de Educación Básica en el Condado de Sonoma por Etnia o Raza, 2013-2014 Inscripción Total Anglos: 32,452 Hispanos: 30,381 Blancos Multiracial Afro Indios Americanos o Nativos de Alaska Hispanos Asiaticos De Islas del Pacífico o Filipinos No contestó





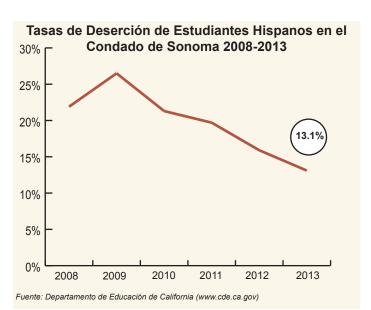
Educación Media

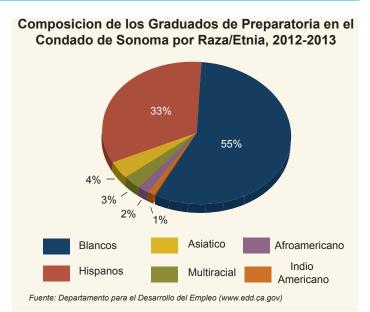
Las tasas de graduación entre los estudiantes hispanos de preparatoria en el Condado de Sonoma presentan una tendencia positiva, a pesar de que tienen una alta tasa de deserción en relación a sus colegas no hispanos. En 2013, 55 por ciento de los graduados de preparatoria en este condado eran anglos, y 33 por ciento eran hispanos. En ese mismo año, el 82 por ciento de los estudiantes del condado se graduaron de la preparatoria, en contraste con el 74 por ciento del 2008.

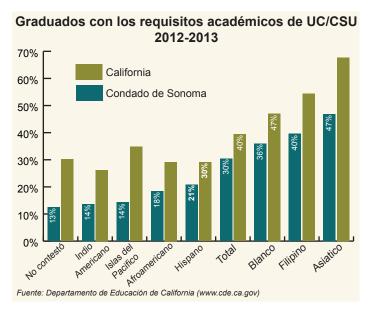
En este condado, cerca del 21 por ciento de los graduados hispanos cumplieron con los requisitos para continuar con un programa universitario de cuatro años, a diferencia del 29 por ciento que se presenta con los hispanos a nivel estatal. Respecto a los estudiantes anglos, y también en este condado, las cifras demuestran que el 36 por ciento de los graduados se inscribieron a una universidad de cuatro años lo que también es menor que el 47 por ciento que se presenta a nivel estado.

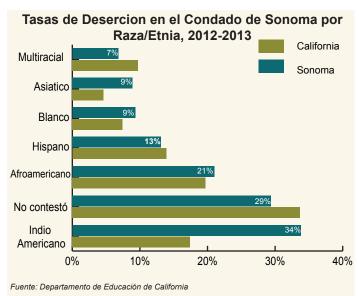
A pesar de que obtener un empleo conveniente y ganar un buen sueldo no dependen solamente de contar con un título universitario, se complica mucho el tenerlos si no se cuenta con estudios superiores. En el Condado de Sonoma los estudiantes hispanos, indoamericanos y los afroamericanos tienen tasas de deserción más altas que sus colegas asiáticos o anglos. En este condado el 13 por ciento de los estudiantes hispanos desertan entre el 9º y el 12º grado, lo cual está justo por debajo del promedio estatal que es del 14 por ciento.

Todos los grupos demográficos, exceptuando a los estudiantes indoamericanos, vieron reducciones en sus tasas de deserción. Los hispanos se colocaron a la cabeza mostrando las reducciones más significativas; del 27 por ciento en 2009 pasaron al 13 por ciento en el 2013. Esta baja constante en las tasas hispanas de deserción puede atribuirse en parte a la mejor preparación escolar y al mayor valor que los empleadores dan a los empleados más preparados, quienes obtienen sus diplomas de preparatoria y continúan en busca de más logros en sus estudios superiores.







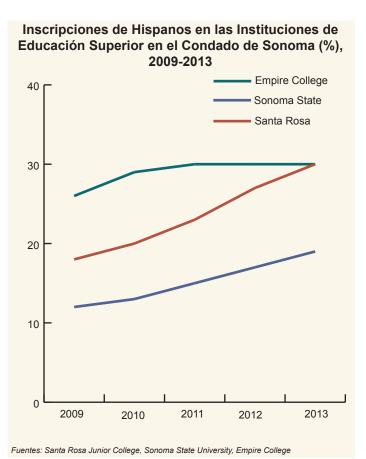


Educación Superior

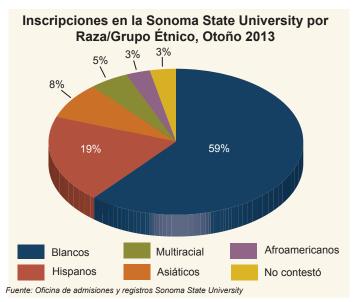
Recientes desarrollos en la economía local y mundial han resultado en una mayor demanda de trabajadores con educación avanzada. 11 por ciento de los hispanos en el Condado de Sonoma cuentan con un título de licenciatura, un incremento en relación al 9 por ciento del 2011. Cerca del 32 por ciento de los residentes del condado con edades superiores a los 25 años tiene un título universitario, lo cual se encuentra ligeramente arriba del promedio nacional que es del 30 por ciento.

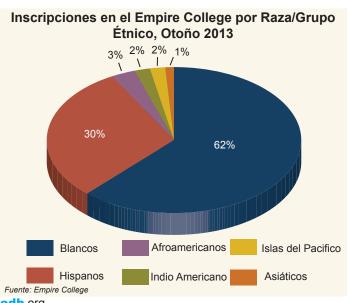
En los años 2012-2013, el 30 por ciento de los estudiantes en el Santa Rosa Junior College eran hispanos, mientras que los estudiantes anglos constituían el 53 por ciento. En el Empire College también el 30 por ciento de los estudiantes son hispanos, pero tienen el porcentaje de estudiantes anglos más alto con el 62 por ciento, mientras que en la Sonoma State University el 19 por ciento de los estudiantes son hispanos y cerca del 59 por ciento son anglos.

La Sonoma State University y el Santa Rosa Junior College han observado crecimientos sostenidos en el número de inscripciones de hispanos en relación al número total de inscripciones de los últimos 5 años. El Empire College se ha nivelado después de aumentar del 18 al 30 por ciento el número de sus estudiantes hispanos entre 2009 y 2012, pero sigue teniendo el número más alto de estos estudiantes junto con el Santa Rosa Junior College.









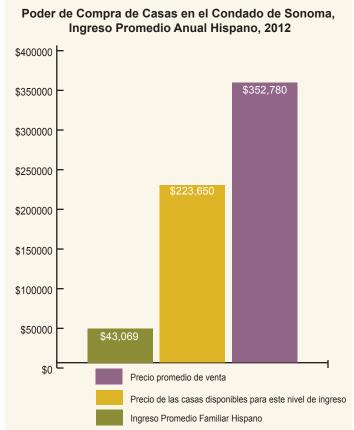
www.sonomaedb.org

Vivienda

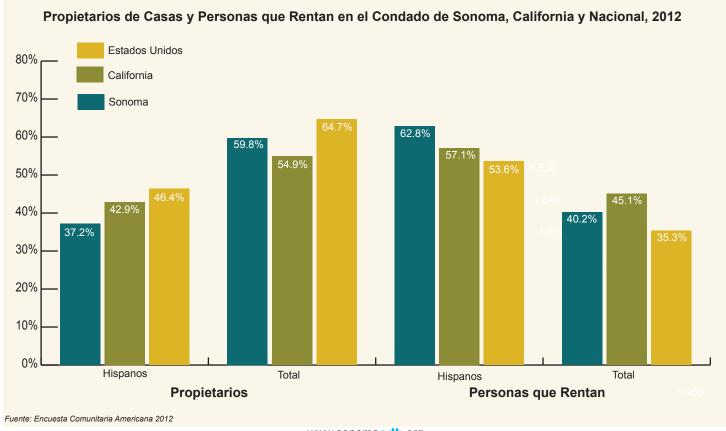
Entre 2009 y 2012, los precios promedio de venta de las casas en el Condado de Sonoma se incrementaron el 12 por ciento. La escasez de vivienda disponible en este mercado ha contribuido al incremento en los precios.

Las familias que tienen un ingreso medio en este condado, no pueden pagar los precios de una vivienda media. Entre los habitantes hispanos, el ingreso familiar promedio era de \$43,069 en 2012 y el poder de compra, o el precio máximo de una casa disponible para ese nivel de ingreso, era de 223,650. Este precio se encuentra muy por debajo del precio promedio de una casa de nivel medio en el Condado de Sonoma que es de \$352,780.

El 37 por ciento de los adultos hispanos en este condado son dueños de su propia casa, lo cual se encuentra por debajo del promedio del estado y de la nación. En el Condado de Sonoma el porcentaje de personas que son dueñas de sus casas es en total del 60 por ciento. En contraste, el número de dueños de casas en el estado de California ha bajado en años recientes a alrededor del 54 por ciento. A nivel nacional, cerca del 46 por ciento de los adultos hispanos, y alrededor del 65 por ciento del total de la población adulta es dueña de su casa. Tal vez debido a una escasez de vivienda accesible, la mayoría de los adultos en este condado, 63 por ciento, rentan la casa donde viven. Este promedio es, por tanto, más alto que el que se presenta a nivel estatal que es del 57 por ciento y que el nivel nacional que es del 54 por ciento.



Fuentes: Asociación de Agentes de Bienes Raíces de California. Censo del Condado de Sonoma. Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano de los EE. UU. Servicios de información de bienes raíces en el Área de la Bahía.



Fuerza Laboral

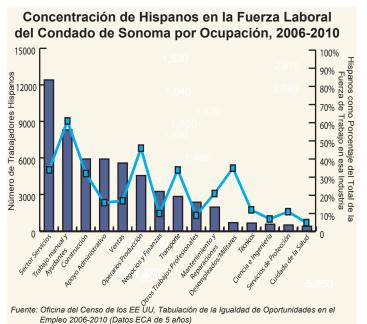
Los hispanos conforman el 33 por ciento de la fuerza laboral en el Condado de Sonoma. De ellos, 12 por ciento están desempleados y el 39 por ciento ha trabajado tiempo completo en los últimos 12 meses. Los hispanos tienen una tasa de desempleo ligeramente más alta que el promedio del condado que es del 10 por ciento, y una tasa mucho menor de empleo de tiempo completo (el 39 por ciento) que el promedio del condado que es de 52 por ciento.

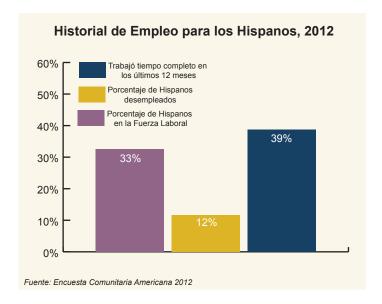
Las bajas tasas de empleo de tiempo completo entre los hispanos, pueden haber contribuido para que sus ingresos medios cayeran por debajo del promedio para el condado y para el estado. El ingreso familiar promedio para los hispanos en el Condado de Sonoma es de \$43,069. En comparación, el ingreso medio familiar para toda la población del condado es de \$59,941, y para el estado es de \$58,328.

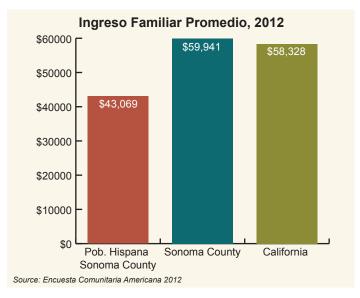
La población hispana está sufriendo un cambio demográfico que va de tener trabajadores jóvenes que se integran al mercado de trabajo, a tener una fuerza laboral más grande en la edad óptima para trabajar. El 83 por ciento de los hispanos entre las edades de 25 y 54 años, tienen empleo o están buscando uno, lo cual constituye un poco más de 43,000 trabajadores reales y potenciales.

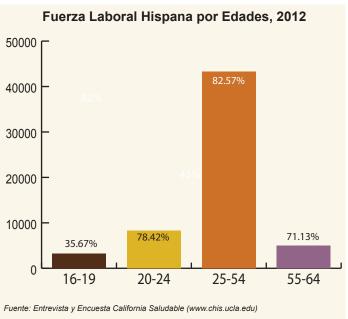
En el Condado de Sonoma, la fuerza de trabajo hispana se concentra mayormente en las áreas de servicios, trabajos manuales y ayudantes, construcción, apoyo administrativo y ventas. Datos de 5 años indican que 12,405 hispanos estaban empleados en el sector servicios, 8,300 se empleaban como trabajadores manuales o ayudantes y poco más de 5,900 hispanos trabajaban en la construcción o eran empleados de apoyo en la administración.

Como porcentaje de la fuerza laboral total en el Condado de Sonoma, los hispanos representaban el 61 por ciento de todos los trabajadores manuales o ayudantes, el 46 por ciento de todos los operarios en labores de producción y el 34 por ciento de todos los trabajadores en el transporte y servicios. Los puestos de trabajo con alto porcentaje de empleados hispanos, muestran el impacto económico que tiene la fuerza de trabajo hispana en este condado.









El Perfil de los Negocios Hispanos

De acuerdo con los datos del Censo de los Estados Unidos, el ingreso familiar agregado para los Hispanos del Condado de Sonoma es de \$2 billones. Por lo tanto, los residentes hispanos de este condado cuentan con un ingreso disponible estimado de \$307 millones.*

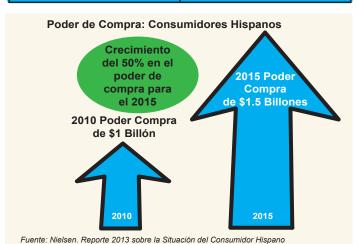
A nivel nacional, los consumidores hispanos también han visto un incremento importante en su poder de compra, el cual se proyecta que sea de \$1.5 trillones para el 2015. El consumo es la forma más directa para que los consumidores individuales puedan afectar a la totalidad del mercado. Conforme el poder de compra crece, también lo hace la presencia de los consumidores en el mercado por el incremento de la demanda. Actualmente el consumo hispano refleja la juventud relativa de la población, que cuenta con fuertes niveles de consumo en mercados como el de la comida para bebés, los pañales desechables, los anticonceptivos y los artículos para niños, entre otros, de acuerdo a datos de Nielsen.

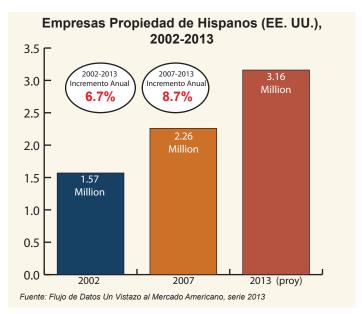
Durante la última década, el número de compañías hispanas se ha incrementado rápidamente a nivel nacional. Esta misma tendencia se presenta en el Condado de Sonoma. En el 2007, había 4,056 compañías hispanas en el condado, con una tasa estimada de crecimiento anual del 8 por ciento, el doble de la que se presenta a nivel nacional. ** Este aumento en el número de empresas propiedad de hispanos, ha resultado en un rápido incremento en las ventas reportadas, lo que habla del crecimiento en la participación de mercado de dichas empresas. Las ventas reportadas casi se han duplicado en la última década, lo que muestra hasta qué punto alcanza este crecimiento.

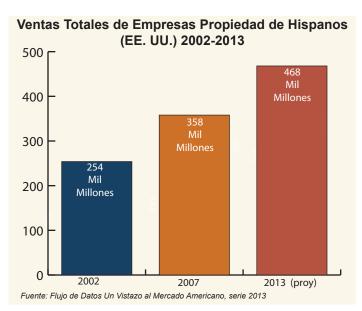
La expansión de las compañías hispanas y el poder de compra de los consumidores hispanos proporcionan una oportunidad para los emprendedores y también para los consumidores para tener un impacto en sus economías tanto locales, como nacionales.

- * El ingreso disponible se calcula como el 15 por ciento del ingreso agregado
- ** La encuesta actualizada estará disponible en Julio de 2015

Ingreso Agregado Familiar Hispano: Condado de Sonoma	\$2,048,278,100
Ingreso Disponible Hispano: Condado de Sonoma	\$307,241,715







Las 10 Categorías más Importantes de Productos

Categoria	Total de Familias
Granos y Vegetales Secos	221
Cuidado del Cabello	154
Aceite Comestible	152
Comida para Bebés	150
Fragancias para Mujer	149
Artículos de Cuidado Personal	144
Pañales Desechables	144
Productos de Control Natal	142
Artículos Fotográficos	142
Artículos para Bebés	137

Fuente: Nielsen. Reporte 2013 sobre la Situación del Consumidor

Metodología y fuentes de información

Metodología

Este Reporte de Tendencias Demográficas Hispanas fue elaborado por la Economic Development Board del Condado de Sonoma (EDB). De acuerdo a la Oficina del Censo, los hispanos son aquellas personas que clasifican su origen ancestral como Mexicanos, Mexicoamericanos, Chicanos, Puertorriqueños, Cubanos, Argentinos, Colombianos, Costarricenses, Dominicanos, Ecuatorianos, Guatemaltecos, Hondureños, Nicaragüenses, Peruanos, Salvadoreños, de otros países de habla hispana en el Caribe o Centro y Sudamérica, y de España. Los datos usados por la Economic Development Board reflejan esta definición.

Este reporte presenta imágenes compuestas de diferentes datos y tendencias demográficas que se presentan en el Condado de Sonoma y cita sus respectivas fuentes. Para mayor información, por favor refiérase a las fuentes mencionadas. A los lectores interesados se les exhorta a que contacten a las agencias u organizaciones que son fuente de los datos para mayores referencias o a que visiten la página www.sonomaedb.org. Agradeceremos también a los lectores que nos proporcionen sus sugerencias para mejoras en futuros reportes llamando al (707) 565-7170 escribiendo a: edb@sonoma-county.org.

Fuentes

Este reporte incluye datos de varias agencias. Abajo se mencionan dichas agencias o compañías:

- Bay Area Real Estate Information Services, Inc.
- California Association of Realtors
- California Department of Education
- California Department of Finance
- California Employment Development Department
- Empire College
- Geoscape, American Marketscape DatasTREAM
- Moody's Analytics
- Nielsen
- Santa Rosa Junior College
- Sonoma State University
- Sonoma County Economic Development Board
- UCLA California Health Interview Survey
- United States Bureau of the Census
- United States Bureau of Labor Statistics

Reconocimientos:

Este Reporte de Tendencias Demográficas Hispanas fue compilado, analizado y editado por Leland Holcomb, Coordinador de Proyecto de la Economic Development Board y fue traducido al Español por Oscar O. Cano, Consultor de Asistencia a los Negocios Hispanos de la EDB.



Con nuestro reconocimiento y aprecio a los negocios locales clave que apoyan el desarrollo económico en el Condado de Sonoma.

DIRECTOR









EXECUTIVE













First Community Bank

SPONSOR













Giving Business More Reach





SUMMIT









Sonoma County Board of Supervisors